

Hétfői Friss Újság

Független politikai közgazdasági és társadalmi hetilap

Fehely és vattapaplan
legpontosabban és legmoder-
nebbül készül

M. WEIL
paplan műhelyben P. Bratianu 7.

Elfásulttan

szemléljük a választás körüli eseményeket. Annyi kormány váltotta már le egyik a másikat, hogy alig tudunk már hinni valamelyiknek is eredményes teljesítményeiben. Bennünket kisebbiségeket az egész változásban két szempont érdekelhet. Az egyik az, hogy az ország nehéz, szinte katasztrofális helyzetben van, amelyhez kétségtelenül a gyakori változások és a hatalommal való kufárkodások vezettek. Ebben a gyászos eredményben tisztán kell álljon mindenki előtt, hogy a nemzeti vagyon körül tizenhárom esztendő alatt sok rablás folyhatott, mert különben ez a kincsekben gazdag ország nem jutathott volna ilyen rettenetes nyomorúságba. Ennek a meglátásnak pedig éreztük minden vonalon a példátlanul álló fertőző lelki kihatasait. Látniuk, hogy amennyiben nem jön egy erős kéz, amely tömlőche juttatja a tolvajok százezreit, akkor elvesztünk. Legyen az Jorga, vagy bárki, annak első sorban a nemzeti vagyon tolvajait kell felelősségre vonja. Egy tisztult közéletet kell teremtenie, amelyben ez az ország megtalálja be — és kifelé a bizalmat. Ezen általános szempont mellett pedig ami kisebb-ségi nemzeti életünknek jövője érdekelhet bennünket. Ha valamikor vallottuk azt, hogy küzdelmeink csak a romániai magyarság egységes magatartása és elhatározásaira támaszkodhatnak, akkor a mostani választások alkalmából ezt a tételt fokozottabb öntudatossággal kell felállítani. Az elmúlt választások eredményei mindenben megerősítik azt, hogy a nemzeti küzdelmeink eredményét is csak az egységünktől remélhetjük. Ingadozó belpolitikai viszonyaink között különösen áll az, hogy mi csak egyedül a magyar testvériség és szeretet egybefogó erejében bízhatunk ! . . .

A szatmári kereskedelem szomorú szenzációja.

— Vevő a láthatáron, akiről később kiderül, hogy csak szélhámos. —

(Szatmár, máj. 12.) Szinte az unalomig sokszor és sokat ir-tunk már azokról a kétségbe-ejtően szomorú állapotokról, amelyek miatt a mai kereskedelem teljesen megbénult. Vannak üzletek, amelyekbe napokig egy vevő sem teszi be a lábát 's ha véletlenül mégis betéved egy-két érdeklődő, azok sem vásárolnak, hanem a legtöbb úgy tesz, mintha leltározni akarná a készleteket, felhányatja az egész üzletet, válogat, alkuszik és a végén kisüti, hogy most nem vesz, de ha majd lesz rávaló pénze stb. stb. . . Ezek azok az ugynevezett: „t a k t i k á z ó k.” Kibeszéltetik a kereskedő tüdejét, a végkimerülésig kifárasztják és arra számítanak, hogy a végén mégis csak elviszik a portékát . . . hitelbe.

Nem általánosítunk, de vannak, sokan vannak Szatmáron ilyen taktikázók, akik valóban megérdemelnék, hogy a kereskedők szóba se álljanak velük. Le kellene egyszer már szoktatni ezeket a vevőket az ilyen taktikázásokról, hiszen a közönség legnagyobb részénél az eladósodottság oka abban leli magyarázatát, hogy kereskedőink nagyon lanyhán kezelték és kezelik még ma is a hitel eladásokat. Véleményünk szerint, és aligha esünk tulzásba — ha azt mondjuk, hogy e tekintetben és a legtöbb esetben maguk a kereskedők az okai annak, ha a közönség egy része erején felül eladósodott ugyanarra, hogy a változott gazdasági viszonyok miatt ma már

egyáltalán nem képes fizetési kötelezettségének eleget tenni.

— Mi volna ennek a legradikálisabb orvossága ? . . . Az, hogy mondják ki a kereskedők: „E z e n t u l h i t e l b e n e m s z o l g á l u n k k i s e n k i t. H a j ö s z t ö k, — l e s z t e k. H a h o z t o k, — v e s z t e k ! . . .”

Ámde, — bár nagyon aktuális — nem is erről a problémáról akarunk mi most tulajdonképpen eszmecserét folytatni, mint inkább arról az érdekes kis esetről óhajtunk beszámolni olvasóinknak, amely a napokban játszódott le egyik piactéri kereskedő üzletében. Az eset annyira jellemző a mai helyzetre, hogy annak kriminális vonatkozásától eltekintve is megérdemli a leközlését.

Az egyik piactéri uri — divat üzletbe a napokban egy elegánsan öltözött uriember lépett be és főnhangon szólt :

— Kaphatok egy finom kesztyűt ! . . .

A segéd előzékenyen válaszolta :

— Óh, hogyné ? . . . méltóztassék parancsolni ! . . .

Az uriember hamar ki is választott egyet a sok közül, de aztán még eszébe jutott valami.

— Hopp ! Még egy kalapot is venni akarnék.

— Csak tessék parancsolni. Van itt elég ! Parancsoljon ! . . .

Megkapta a kalapot is. De újra eszébe jutott valami.

— Ejnye, ha már itt vagyok, még egy sétatatot is nézek magamnak.

Vajjon

a szatmári
iparosság
miért nem
tartja sze-

rencsének a Magyar Párt jelölés listáját ? . . .

Kiszemelt egy elegáns sétatatot és hanyag eleganciával végigsétált az üzleten és kiadta a parancsot :

— A kalapot és a kesztyűt csomagolják be.

A segéd hozzá akart épp fogni, de az uriember megint megszólalt :

— Különben várjon csak ! Még egy pár inget is vásárolok, ha talállok szépet.

Nosza felhányták újra az egész boltot, amíg előkerült a megfelelő fazonu ing. Miután még egy pár alsónadrágot, három tucat harisnyát, ugyanannyi zsebkendőt, gallért, nyakendőt, inggombot és végül egy trenckót kiválasztott az uriember, a segéd végre igazán hozzáláthatott a nagy csomagoláshoz. Az uriember a csomagot a kocsijára vitette és így szólott :

— A számlát majd küldjék fel hozzám a szállodába. Ott kifizetem.

A segéd egyszerre fagyos lett — mint a jégcsap.

— Bocsánat, de nálunk nincs hitel.

Az uriember méltatlankodva toporzékolt :

— Azt a ! . . . Hát nem bíz-nak meg bennem ! Nos, jó ! . . . Kifizetem most.

Kivett egy vékony pénztárcát és dőlyfősen szólott :

— Nos, mi az ára annak a keztyűnek ? . . .

Lukácsovits

Alapított : 1891.

Kék-karton, kelme-
festő és vegytisztító
vállalata

S a t u - M a r e

Str. Jacobini (v. várdomb u.) 21

TÉLI

Szörme árak

Nyári gondozása

a legelőnyösebben csakis

FISCHER-nél

Kazinczy u. 6.

A svábok és Mitteleurópa.

(Szatmár, máj. 15.) A Mitteleurópa gondolata ismét kísért. És ezt nemcsak a Temps írja, amely cikkében felhordult Bethlen „száraz puskapora” miatt, amely magyar szólásmódot a francia publicista nem ismerve, hadi technikai dologra gondolt. (Bethlen ugyanis várakozó álláspontunkat úgy fejezte ki jubliumi beszédében, hogy tartsuk szárazon a puskaporunkat.)

A Mitteleurópa azonban nem inszinváció. A nagy háboruban a németek szövetségeseink voltak s ilyen minőségükben olyan vonatokat járatattak az Alföldön, amelynek óriási felirata ez volt: „Mitteleurópa”. Én a szememmel láttam.

No és most? Bleyer Jakab hivei a Dunántul mostanában olyan nagy propagandát folytatnak, ami a tervnek az eddigi-

nél is intenzívebb keresztlvitelére vonatkozó szolgálatát láthatjuk. Mezőgazdasági gépgyár cimlapjával olyan füzeteket küldöttek szét a Dunántulra, Németségéből, amely nagynémet propagandát hirdet s azt állítja, hogy Magyarország mindig a németeké volt. Állami főtisztviselők a vonaton tüntetően németül beszélnek s vannak, akik azt vallják, hogy ők nem magyarok, bár esküt tett közszolgálati alkalmazottai a magyar államnak. S ha én ez egy csonkamagyarországi lapban megakarnám írni, nem adnának helyet a cikkemnek. Egy magyar társaság lapot akart kiadni, amelyben ezt a kérdést tárgyalná s nem kapott engedélyt. Nem Bethlentől és nem a kormányköröktől, hanem a vezetőállásban levő idegen tisztviselőktől nem kap. Ez így van.

a medencét, sem az előtte levő virágágyat, amelyeket az arrahulló kavicsok ugyancsak alaposan megrongáltak, a virágok közül pedig több teljesen tönkre ment. Nos és ezek után tessék csak elképzelni azt a szidást, amit a parkőr a tönkre tett virágokért a főkertész-től kapott és ugyanakkor figyelembe kell vennünk azt is, hogy a parkőr nem rendelkezik oly nagy foku intelligenciával, mint ezek a jólnevelt gyermekeknek kétségkívül nagy műveltségű szülei, akik mégis zokon vették, hogy a parkőr türelmét veszítve, nem nagyon válogatta a szavait, amikor ezeket a bárányokat ildomosabb játéokra próbálta reá bírni. Erre kell tehát az a jól kihangsúlyozott — udvariasabb elbánás, hogy meg-

növeljük az ilyen gyermekek ferde önértéket, amelyet még a parkőr drasztikusabb figyelemzetése sem tud aztán ellensúlyozni? . . . Nem gondolják a magukat sértve érző szülők, hogy a fák sem nőhetnek az égit? ! . . .

A proponált bérletjegyekre vonatkozólag pedig csak annyit, hogy az csak azon nagyképű ködőknek volna jó, akik csak a parkba nem akarnak pénzt magukkal hordani, de annál szívesebben kiadnak súlyos ezreket ott, ahol ez a ténykedésük egyuttal hiuságuk legyezgetésével jár.

A tekintetes szerkesztőségnek a szíves közlésért köszönötet mondva, — maradtam

kiváló tisztelettel:
Fejes Ferencz.

Anyák napja a ref. leányiskolában.

(Szatmár máj. 11.) Vasárnap, — a véletlen folytán, résztvettem a ref. leányiskola által rendezett „Anyák napja” ünnepélyen. Nem szoktam iskolaünnepélyekre járni, de most valami ellenállhatatlan kényszer hatása alatt akaratlanul is az iskola torna terme felé irányítottam lépteimet. Nem vagyok már mai gyerek, vén csatáló vagyok már, akit nem egyhamar fog el érzékeny hangulat és csak a jó Isten a megmondhatója, hogy mikor sirtam utóljára. Az élet nem bánt velem valami keztyűs kézzel, mert csak úgy zuhogtak reám a sors kemény pörölycsapásai. De a legnagyobb szenvedés, a legnagyobb kín sem tudott sirásra bírni. mintha örökre kiszáradt volna szemeiből a

könny. Valami fásult közönnyel vettem: legyen az öröm, vagy bánat. Irigy szemmel néztem zokogó ember-társaimat, boldogoknak tudtam őket, hiszen sirni tudnak. És ime, amiben sohasem hittem, megtörtént a csoda! Amit nem tudott megindítani — az élet szenvedése, azt játszi könnyedséggel elvezte egy-két ének. Az ünnepély alatt egyszer csak éreztem, hogy olvadni kezd szívemről az ott levő évtizedes jégkéreg. Eleintem hittem, érzéki csalódnak vettem, míg arcomon végig nem gördült az első könnycsepp. Fátalos szemeim előtt egyszerre csak megjelent egy Madonna-arc. — édesanyám arca! . . . Anyám képe, anyám élete ismétlődött meg lelki szemeim előtt! . . .

És én oly boldog voltam.

Rakoncátlankodó gyermekek a parkban.

Panasz, illetve hozzászólás a közönség köréből.

(Szatmár, máj. 14.) Közérdeklű ügyben mindenkor a legnagyobb készséggel engedjük át lapunk hasábjait a közönség köréből megnyilvánuló panaszoknak, mert úgy gondoljuk, hogy a sajtónak elsőrendű hivatása: a közönség érdekeinek szolgálata.

Szívesen adunk helyet most is a hozzánk beérkezett alábbi közleménynek, amelynek tárgyilagosa hangja föltétlen megérdemli úgy az érdekelt szülők mint az arra illetékes hatóságok figyelmét.

Ime a levél:

Tekintetes Szerkesztőség!

Bizonyára nem kerülte el b. figyelmüket a parkban viháncoló gyermekesereg lármája, amely az üdülést kereső felnőtteknek egyáltalában nem nyújt valami tulságosan kellemes szórakozást. De eltekintve a sokszor fülsüketítő vincogástól, — szóvá kell tennem egyes pajkos gyermeknek rakoncátlankodását, amely egyáltalán nem részesülhet védelemben, mert az csakis azon szolid gyermekeknek juttatott meg, akik a szabadba is elhozzák magukkal a szülőház jólneveltségét. Ezt azért tartottam szükségesnek előre bocsátani, mert tudomásomra jutott, hogy bizonyos körökben elítélően nyilatkoztak a parkőr azon köte-

leségteljesítéséről, amikor az, az ilyen rakoncátlankodó gyermekeket az előírtas rendre figyelmeztette.

Nézzük tehát először is a szülői majom szeretettel agyon nevelt és az általuk állított: békésen játszódozó, udvarias elbánást igénylő kis csemetéket. Állítom, hogy a szülői szemeknek kétségkívül illedelmes, de a valóságban annál rakoncátlanabb egyes nebutásvirágok, néha a sétáló testiépességét is veszélyeztető játékokat űznek. Például: az elmúlt vasárnap délután, ezek a kis „jólneveltek”, a park közepén levő tisztáson, céldobó gyakorlatokat rendeztek. Céltábla volt a szökőkút medencéje. A tisztás és a medence között pedig egy ut huzódik, amelyen pad is van s a történetesen itt tartózkodottak kivoltunk téve annak, hogy egy céltévesztett kavics pont a fejét találja el valamelyikünknek. Nem beszélve arról, hogy az embernek a szeme is van anynyira fontos, mint e kis nebulók ezen vandál mulatozása. S amikor az egyik ilyen kis drágát teljes jóakarattal figyelmeztettem erre, — egy valóban egyszerűen sikerült (jónevelésre valló?) grimaszt vágva, — tovább folytatta a medence bombázását. Pedig úgy tudom, hogy nem erre a célra csinálták, sem

Nem bántjuk mi a sörgyárosokat, csak olcsóbb és jobb sört kérünk.

(Szatmár, máj. 15) Szó sincs arról, hogy mi a sörgyárosokat ütni akarjuk, mert hiszen őszintén elhiszük, hogy nekik is megvannak a maguk bajaik, mintahogy majdnem mindenkinek az országban. De talán még is inkább jobban bírnák az áldozatot, mint a sörraktárosok, akik láthatatlan közvetítők, titkos levezető csatornák a modern sörfőző apparátusok és a kriglit rendelő vendég között. Hogy mennyire így van ez, bizonyítja nem egy hosszú törté-

net, csak egy kis megjegyzés, melyet inkább a pezsgőt, mint a sört kultiváló társaság körében hallottunk a napokban.

— A sör, a szesz és általában a rokonszakma azért ma sem lehet valami rossz üzlet, — jegyezte meg valaki. — Az egyik sörgyárosnak ma is olyan jól ereszt a hordója, hogy saját céljaira, a háztartásra, amely alatt külföldön élő hozzátartozóját is alaposan be kell kalkulálni, havonként félmillió lejt

Málnási természetes, alkalikus sós gyógyviz, a legjobb nyálkaoldószer. Gyomorégést a z o n n a l megszüntet.

Főlerakat:
Relter J. és Fla ügynökség,
SATU-MARE.

Egy complete nyomda eladó, vagy bérbeadó. Cim a kiadóban.

Hirdessen a „Hétfői Friss Ujság”-ban

IVETTE SELYEM
ragyogó uj mintákban
METERJE 130.- LEJ
kizárólagos elárusítás
SPITZ BÉLA áruházban.

tud költeni... Vajjon hány krigli sört kell megigyanak a derék nyárspolgárok, amíg ezt az összeget panaszkodva — összeisszik...

Nem kutatjuk, hogy mennyi az igazság ebből a maliciózus megjegyzésből, de az igazság nem is fontos a sörben. Jó sör legyen a krigliben: ez az első, de utána mindjárt az következik, hogy a sör árába a sörgyáros ur ne kalkulálja bele a külföldi pezsgőt, a fejedelmi háztartás és saját uri passziói árát, melyeket először a gürcölő sörraktárossal, aztán az élet örömeit söröspoharakkal szűcsölő kispolgárral fizettet meg...

Mi a panasz?

Nem ártana egy klosit jobban tisztogatni a városi uccákat.

A Polgármester úr szíves figyelmébe!

Tisztelt szerkesztő úr! Lehet, hogy ócska panaszt adok elő, egy olyan panaszt, — mely minden vidéki kisvárosban megtehető, de amelyet legalább is — nálunk — illene már kiküszöbölni. Arról lenne szó, hogy a szatmári uccák és terek tele vannak porral, piszokkal, szeméttel. Belvárosban épügy, mint az elhagyatottabb mellék uccákban. A jámbor polgár szélfúvás idején, mint egy hóember, vagy mint egy rossz képes magazin, úgy néz ki: fehér, portól piszkoltól, teli van papírokkal. A tüdejéről nem is beszélve.

T. szerkesztő úr! Ugyis elég szomorú a mi életünk, legalább egy kis jó levegő, tiszta ucca, igazán elkélne. Hisz fizetünk mi elég városi adót, megérdemljük talán. Nem szólva arról, hogy a városi ucca és utisztaság ma már igen túlhaladott álláspont.

Mindezeket a polgármester úr szíves pártfogásába való ajánlás végett, szíveskedjék közreadni — vagyok tisztelője:

Egy szatmári adófizető polgár.

Nem Karlsbadi kura, mert kell a **BIKSZÁDI GYÓGYVÍZ** minden embernek az egészségét adja vissza. **BIKSZÁDI** víz minden családban áldást jelent. Vezérképviselő: **Grünfeld és Izsák** Calea Traian (v. Attila) 5. Telefon: 359.

HIREK

Bimbófakadáskor.

Egyedül...

Csöndes, néptelen az ucca,
Én sétálok egyedül,
Fülembe a tavaszi szél
Bús-panaszos dalt fűgyül.

Le-le hungom fáradt szemem
S valakire gondolok,
Aki nekem az életben
Csak fájdalmat okozott.

És, hogy mégis gondolok rá
Lelkem arról nem tehet,
Hogyha engem, lám — az Isten
Csupa szívet teremtett...

Vágy...

Úgy szeretnék fölnyulni az égig
S lelépni a csillagok sorát
És benézni úgy lopva a mennybe,
Ameddig két gyöngye szemem lát.

Úgy szeretném megtudni, hogy vajjon:
Ott is ép úgy szeretnek, mint itt —
Oly galádul, csalárdal csókolja
A leány a legédhebb kedvesét?

Úgy szeretném meglesni, hogy vajjon:
Milyen az az üdvözült világ...
S azt szeretném legfőképpen tudni:
Eltervad-e ott is a virág?

(—)

Nyugták

légióival bocsátjuk naponta utjára pénzbeszedőnket. Itt a nyomda számla, kell a pénz — nagyon. Sajnos, hogy igen sok nyugta marad kifizetetlenül, pedig az előállítás költségei előteremtése képezi legnagyobb problémánkat. A sok lakónikus „nincsen pénzem” című elutasítások között egy öreg polgártársunk, akarata ellenére, jó viccet csinált a nyugta alapján. Elment hozzá is a pénzbeszedő, mutatta a nyugtát, kérte a pénzt. Az öreg ur se szó, se beszéd, — másnap beállított a kiadóba 's felszólította szerkesztőnket, hogy olvassa csak el neki a nyugtát.

?? ? ! ? ? ?

Kérése teljesült. — Szól pedig a nyugta ilyenképen: „Értesítjük, hogy előfizetési díját ettől-éddig kifizette.

Diadalmas mosoly ült az öreg ur arcára 's méltatlankodva harsogta:

— Na, látja? ! Arról szól az aviz, hogy kifizettem a lapot. Hát ha kifizeltem, akkor miért kérik még egyszer? ! ! ! Jó vicc, mi? ! ! !



— **ÉRTESÍTÉS**! Ügyfeleink szíves tudomására hozzuk, hogy a nyári munkaidőre vonatkozó törvény értelmében f. hó 15-től további intézkedésig d. e. fél 9-től fél 1-ig tartunk pénztár órát, míg délután teljes munkaszünet van.

Banca Romaneasca S. A.
Banca Marmorosch, Blanc S. Co. S. A.
Erdélyi Bank és Takarékpénztár R. T.
Casa Noastră S. A. pt. Banca Com. si Industrie.
Szatmárvármegyei Takarékpénztár R. T.
Szatmári Hitelbank R. T.
Prima Cassa de Economie S. A.
Kereskedelmi Bank R. T.
Pénzváltó és Kereskedelmi Bank R. T.

Selyemben, szövelben a legolcsóbb

Dna **KLEIN ZOLTÁN** cég
a Színházzal szemben.

— **A legkellemesebb szórakozó hely a Vajnai Strand pompás kert-helyisége.**

— **Turista kiállítás lesz Budapesten.** A Magyar Turista Szövetség május 16-ától június 21-éig terjedő időben Budapesten a M. Kir. Technológiai Iparmúzeum átalakított kiállítási termében nagyszabású országos magyar turista-kiállítást rendez, melyen a turista mozgalmat, annak fejlődését, alkotárait és a turistasággal kapcsolatos tudományos ágaikat anyagát mutatja be. A külföldiek részére az illetékes miniszteriumok öt héten át kedvezményes vasuti és vízumigazolványt engedélyeztek.

— **Teitelbaum Joel főrabbi rövidesen elfoglalja szatmári főpapi széket?**... A két pártúra oszlott szatmári orth. izr. hitközség kebelében tartó áldatlan egyenetlenkedésnek akar — állítólag — véget vetni az a közgyűlés, amelyet a jelenlegi vezetőség óhajtott hét folyamán egybehívni oly célból, hogy egy bizottságot küldjenek ki, amelynek az lenne a feladata, hogy a megválasztott Teitelbaum Joel nagykárolyi főrabbit meghívja: szatmári főpapi méltóságának elfoglalására. Ezen értesülésünket a legnagyobb fenntartással közöljük és nyomban hozzá fűzzük, hogy még a hí-

valódisága esetén sem tartanók ezt az időt alkalmasnak arra, hogy egy ily deputáció felkeresse a nagykárolyi főrabbit, aki — tudvalevőleg — a családjában nemrég bekövetkezett sajnálatos gyászos esemény folytán — előreláthatólag — mostanában amúgy sem lenne eleget az ily irányú felkérésnek. De, miként beavatott helyről értesülünk — ennek az állítólagos deputációzásnak még érdekeltek körökben sem tulajdonítanak valami tulságosan nagy jelentőséget és fontosságot, ezt inkább a jelenlegi vezetőség ravasz sakkhuzásának minősítik, mint aki önmaga is előre tisztában van azzal, hogy ez az idő egyáltalán nem alkalmas a főpap meghívására 's csak így akarnak maguknak egy „okot” kovácsolni, — amelyre aztán később hivatkozhatnak...

Üzlet-áthelyezés

Szlijgyártó és bördőüzletemet a Léva palotából a Püspöki Áruházal szemben helyeztem át.
SZÉKELY ISTVÁN
v. Rákóczy ucca 28.

— **Vigyázat, az ezer cseh koronásokat is hamisítják.** Királyházáról jelentik, hogy az ottani állomáson elkoboztak egy Romániából hazaérkezett utastól egy hamis ezer csehkoronást, aki azt a halmi határállomáson egy zugbankárnál váltotta be. A csehhatóságok a zugbankár kinyomozása érdekében megkeresték az illetékes romániai hatóságokat. Az eljárás megindult.

A hét humora

A korzón.

Holzmann Samu bankigazgatónak van egy kutyája. A kutyát maga dresszírozta és nagyon büszke rá. A napokban meséli egyik ismerősének:

— Hogy ez a kutya milyen okos, arról nincs embernek fogalma. Amit lát, mindent utána csinál. A mult nyáron például észrevettem, hogy a nyári lakásom kertjéből lopkodják a gyümölcsöt. Kitétem tehát éjjelre a kutyát a kertbe, hogy vigyázzon. Éjjel felé kimegyek a kertbe, hát mit gondol mit látok?

— Na, mit?

— A kutya fent ül az egyik szilván két csirkefogóval és eszi a szilvát.

A Viktóriában.

Singer Nándor a törzsszaltalán:

Schiller, a világhírű költő, fiatal éveiben hárfázni tanult. Egy ideges szomszédja, kit bosszantott a hárfázás, átment hozzá és maró gúnynyal így szólt:

— Schiller ur ön hárfázik, mint Szent Dávid, csak az a kár, hogy nem olyan szépen.

— Ön pedig, kedves szomszéd — vágott vissza Schiller — úgy beszél, mint Salamon, csak hogy nem olyan bölcsen.

AKKERMANN TESTVÉREK

műszaki vállalata, Satu-Mare, Str. Stefan cel Mare No. 32, ahol **AUTÓJÁT** szakszerűen olesón, a legrövidebb időn belül a legszebb színre **LAKKOZZUK**. Az új turboventillátoros alacsony nyomású lakkozó készülékünkkel módunkban van az elavult magas nyomású kompresszoros eljárással el nem érhető eredményeket elérni és annak minden hibáját kiküszöbölni. Tekintse meg üzemenkben, kérjen kötelezettségnélküli árajánlatot. Mérnöki vezetés és felügyelet.

Apolló

Hétfőn:
A vihar.
Amerikai hangos sláger

Uránia

Hétfőn:
A huszár csiny.
Hangos katonai vigjáték.

SAMUEL

IGNATZ

POSZTÓ ÁRUHÁZÁBA

BEÉRKEZTEK A
LEGUJABB

Angol Divat

öltöny szövetek

Aki valóban szép és finom árut óhajt okvetlen tekintse meg ezen igény ujdonságokat.

Üzlet áthelyezés

**Kész férfiruha,
nőikabát és szövetárúházunkat**

a volt Batthiányi ucca 1 szám alól a volt Szőke Béla féle helyiségre

Főtér 21 szám alá
helyeztük át.

**Halász M. Utóda
Fischer & Co.
Confectio áruház.**

MOZI.

HETIMUSOR :

APOLLÓ:

Hétfőn, kedden és szerdán: fél 6-8-10 órai kezdettel: Pazar kiállítású énekes, hangos amerikai sláger:

A VIHAR

Jön: **A SASOK ÉNEKE.** Egyetlen éneklő - zenélő - színes világfilm.

URANIA:

Hétfőn, kedden fél 6-8-10 órai kezdettel: **A huszár csiny.** pompás hangos katonai vigjáték. Jön: **Két szép leány állást keres.** Pompás vigjáték.

Butort

keves pénzért a legszebbet **Bakay Géza és fia** raktárában szerezheti be. Raktáron kaphatók ebédli, háló és különféle butorok. Str. Decebal (volt Kőlcsey-ucca) 1. szám.

ÉRTESÍTÉS

Az irodalom komoly barátait tisztelettel értesitem, hogy f. évi augusztus hó elején megjelenik:

„IRODALMI EGYVELEG“

című könyvem, mely szórakoztató elbeszéléseket, verseket és életbölcséleti igazmondásokat tartalmaz.

E könyv

nyolcadrét nagyságban, százharminckét oldalon, finom papíron, több könyvdisszel, elsőrendű nyomásban kerül az érdeklődők kezeihez.

Szíveskedjék e könyv megjelenését előjegyzésével támogatni.

Kiváló tisztelettel:
JOLÁTHY B. ZOLTÁN.

Villanyondolálás!!!

legmodernebb készülékekkel

6 hónapig tart

ROBELLA

Szépségápoló intézetben

Satumare, P. Bratianu 6. l. em. Tel. 27

Mindenfajta **TŰZIFÁT** korlátlan mennyiségben
OLCSÓBBAN, MINT BÁRHOL

Kiss Zsigmondné-nál vásárolhat
Faipar iskolával szemben.
„Étesdi mész, faszén
nagy raktára“

A legujabb divatszerint is olcsón öltözködhet,

csak keresse fel

Szeibert Adám

uri szabóságát
Str. Petru Rares (v. Petőfi u.)
1. szám.

A legfinomabb angolgyapjú szövet-ujdonságok
állandó nagy választékban.

Szőrme } bundák árak

nyári gondozását olcsón vállalja a

Szőrme-Import

Színházzal szemben.

MEGÉRKEZTEK

a legujabb típusu

Ford

6 ABLAKOS 4 AJTOS
fedett személy-autók.

Vas és Vasáruhehoztali R. T. Géposztálya
SATU-MARE
Telefon : 19.

Férfi és nőiszabók
legolcsóbb bevásárlási forrása
cérnák és gombárúkbán
Schwartz Sándor és József
c é g n é l
Várdomb u. 1 szám.

Zongorázik? Hegedül? Van gramafonja?
Kottát, hangszert, lemezt, könyvet addig sehonnét ne rendeljen, amíg árjegyzékünket nem látta!
Áraink a legolcsóbbak.
Kedvezményeink meglepőek!
Magyar levelezés. Kérje még ma árjegyzékünket!
Cím: **SCALA, București, C. P. 101.**

SZATMÁRI HITELBANK R. T.

Alapított: 1910.



Fenállása óta a régi konzervatív értelemben kizárólagos banküzletekkel foglalkozik.

FEDJE HÁZÁT

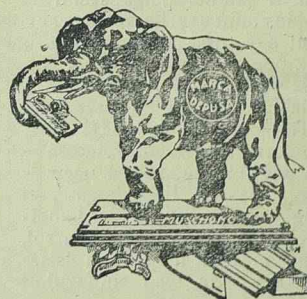
Muschong

Tartós, Könnyű, Olcsó

Gyár:
Muschong J. & Co.

LUGOJ

Vezérképviselő:
Id. REITER MÓR
épületha és építkezési anyagok nagy raktára.
SATU-MARE
Telefon : 56.



Operák

teljes zongora kiadása **leszállított árban** kaphatók
Reizer könyv-zene- és hangszerek kereskedésben.
Satu-mare, Str. Stefan cel Mare (volt Kazinczy ucca) 4.

Ojtó viasz, gyümölcsfák konyhakerti és virág magvak, mindenféle kiültetéshez való palántok, rózsák, cserepes nyitott virágok mindenféle alkalmi csokrok, kosarak, élő és mű koszorúk a legolcsóbban kaphatók.

Pintye Testvérek

virágüzletében Deák-tér No. 8. Kertésztelep Hostánc 26 vagy Károlyi ut 21, ahol nagy választékban mindenből kaphatók.
Szíves pártfogást kérünk:
Pintye Testvérek

CAFEE VIKTORIA

kávéház

VIKTORIA kávéház ma a város legszolidabban vezetett szórakozóhelye, hol felekezeti különbség nélkül mindenki jól találja magát! Minden kényelem, bel és külföldi folyóiratok, legolcsóbb árak, esténként cigányzene!

Legszebb **Perzsa szőnyegek**, legjobb angol gyapjú fonalak legelőnyösebben
őzv. Friedmann Jenőné-nél
(Ösztreicher palota)

a Dácia

kávéház

a legkellemesebb szórakozóhely. Esténként hírneves zenekar hangversenyez. Kitűnő konyha, elsőrendű fajborak. Szolid árak!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Satumare, Str. Col. Jacobini (v. Várdomb u.) 13.
Előfizetési árak:
Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 Kč
Kéziratokat nem adunk vissza.
Minden cikkért írója felel.
Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán.
Kiadja: Hirsch M. Lajos.